

**PROTOCOLLO D'INTESA**

Tra



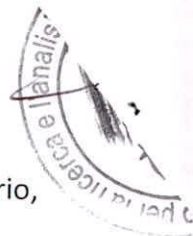
**IL CONSIGLIO PER LA RICERCA IN AGRICOLTURA E L'ANALISI DELL'ECONOMIA AGRARIA** di seguito denominato CREA, con sede legale in Roma, Via Po n. 14, Codice Fiscale n. 97231970589 e P.I. 08183101008, rappresentato dal dr. Salvatore Parlato nato a Lentini (SR), il 31 gennaio 1973, in qualità di Presidente e rappresentante legale dell'Ente, domiciliato per il presente atto presso la sede del CREA in Roma, via Po n. 14

E

**L'ASSOCIAZIONE ALESSANDRO BARTOLA** di seguito denominata "AAB", con sede legale in Ancona, presso il Dipartimento di Scienze Economiche e Sociali dell'Università Politecnica delle Marche, P.I. Martelli 8, C.F. 93059540422, P.I. 02126230420, rappresentata dal Prof. Franco Sotte, nato a Pola il 19 agosto 1947, in qualità di Presidente, domiciliato per la carica presso la sede dell'Associazione di seguito anche indicati come le "Parti"

**PREMESSO CHE**

- il CREA, in base al suo Statuto è un ente pubblico nazionale di ricerca e sperimentazione con competenza scientifica generale nel settore agricolo, agroalimentare, agroindustriale, ittico, forestale della nutrizione umana e degli alimenti, dello sviluppo rurale e dell'economia agraria;
- il CREA è dotato di personalità giuridica di diritto pubblico, di autonomia scientifica, statutaria, organizzativa, amministrativa e finanziaria;
- il CREA svolge, promuove e coordina attività di ricerca con obiettivi di eccellenza in ambito nazionale e internazionale, finalizzato all'ampliamento delle conoscenze nei principali settori di sviluppo, individuati nel quadro della cooperazione europea e della collaborazione con le università e con altri soggetti sia pubblici che privati;
- il CREA persegue le proprie finalità attraverso le attività svolte nei Centri di ricerca in cui è articolato;
- il Centro Politiche e Bioeconomie (di seguito denominato CREA-PB) sviluppa analisi conoscitive e interpretative delle dinamiche economiche e sociali di breve, medio e lungo periodo relative al settore agro-alimentare, forestale e della pesca. Svolge indagini sulle caratteristiche e l'evoluzione delle aree rurali e i rispettivi fattori di competitività. Analizza ad ampio spettro le politiche settoriali adottate, valutandone effetti, impatti e modalità attuative e l'evoluzione delle aree rurali e i rispettivi fattori di competitività. Fornisce supporto alle istituzioni pubbliche e private operanti nel settore agro-alimentare, forestale e della pesca. Partecipa alla realizzazione di banche dati di settore all'interno del sistema statistico nazionale, producendo studi e pubblicazioni che favoriscano la divulgazione della conoscenza tra le istituzioni del territorio e delle filiere produttive;
- l'Associazione Alessandro Bartola – Studi e ricerche di economia e di politica agraria, è una associazione senza scopo di lucro costituita nel 1995 tra i suoi scopi ha quello di promuovere e realizzare studi, ricerche, attività scientifiche e culturali nel campo delle materie che



interessano l'agricoltura e le sue interrelazioni con il sistema agroalimentare, il territorio, l'ambiente e lo sviluppo delle comunità locali;

- l'AAB ha sede presso il Dipartimento di Scienze Economiche e Sociali dell'Università Politecnica delle Marche;
- l'AAB è titolare della testata della rivista scientifica on-line "Agriregionieuropa" fondata nel 2005 con il duplice obiettivo di favorire il dialogo tra ricerca e territorio in materia di agricoltura, agro-alimentare e sviluppo rurale e di coniugare la dimensione regionale con quella internazionale, in particolare dell'Unione Europea;
- attraverso il suo sito internet, "Agriregionieuropa", ricerca la collaborazione delle Regioni e di tutte le istituzioni del territorio;
- il CREA con il Centro Politiche e Bioeconomie (CREA-PB, già INEA) è socio, sin dalla sua istituzione, dell'AAB e fin dal 2007 la rivista scientifica "Agriregionieuropa" è realizzata in collaborazione con il CREA-PB;

#### **CONSIDERATO CHE**

- è interesse del CREA-PB e dell'AAB sviluppare una collaborazione al fine di avvalersi di strumenti di monitoraggio delle informazioni on-line e favorire lo scambio di informazioni utili al mondo istituzionale, delle imprese, degli studiosi e degli stakeholder attivi nel settore agricolo e dello sviluppo rurale;
- i soggetti sottoscrittori ritengono che tramite il presente accordo si potrà realizzare un rafforzamento dei comuni obiettivi di carattere scientifico, favorire lo scambio di informazioni utili in ambito scientifico e raggiungere un'ampia diffusione dei risultati dei propri studi e ricerche al mondo istituzionale, alle imprese, agli studiosi del settore, a tutti i soggetti interessati;
- è opportuno che enti e associazioni scientifiche lavorino in sinergia assumendosi responsabilità condivise a beneficio della cultura e del Paese;
- la collaborazione scientifica tra l'Associazione Alessandro Bartola e il CREA-PB consente di ottimizzare i risultati attesi dalle attività di ricerca;

TUTTO CIO' PREMESSO E CONSIDERATO SI CONVIENE CHE

#### **Articolo 1 (PREMESSE)**

Le premesse sono parte integrante e sostanziale del presente Protocollo;



## **Articolo 2**

### **(FINALITA')**

Il presente Protocollo ha lo scopo di disciplinare la collaborazione tra il CREA-PB e l'Associazione Alessandro Bartola.

La collaborazione sarà finalizzata a:

- sostenere, promuovere e valorizzare il sito di economia e politica agraria Agriregionieuropa ([www.agriregionieuropa.it](http://www.agriregionieuropa.it)) con particolare riferimento alla rivista scientifica "Agriregionieuropa" garantendo continuità nella pubblicazione di articoli in materie quali l'agricoltura, l'agro-alimentare e lo sviluppo rurale coniugando la dimensione regionale con quella internazionale e dell'Unione Europea;
- favorire la costituzione di gruppi di lavoro congiunti e collaborazioni in ambito di studio di ricerca concordati (tavoli di approfondimento, osservatori, finestre, iniziative di formazione in e-learning ecc.) su tematiche di particolare interesse per l'analisi dell'economia e politica agraria e per lo sviluppo rurale;
- sviluppare la collaborazione reciproca nello svolgimento delle attività di assistenza tecnica alle istituzioni e agli enti pubblici e privati;
- costruire partnership per la partecipazione ad iniziative di ricerca a livello regionale, nazionale, comunitario;
- promuovere l'organizzazione di convegni di studio, di conferenze, di seminari di approfondimento, di tavole rotonde, relativi a tematiche d'interesse per l'economia e politica agraria e lo sviluppo rurale;
- svolgere qualsiasi altra attività di natura scientifica e culturale ritenuta idonea al perseguimento delle finalità del CREA e dell'AAB.

## **Articolo 3**

### **(COMITATO DI GESTIONE)**

Le parti concordano di costituire un Comitato di gestione con il compito di individuare le linee di attuazione della collaborazione attraverso la redazione di un programma biennale di attività. Il Comitato di gestione è composto da due rappresentanti del CREA e da due rappresentanti dell'AAB.

I componenti del Comitato non percepiranno per l'attività svolta alcun compenso.

## **Articolo 4**

### **(OBBLIGO DELLE PARTI)**

Le parti si impegnano a:

- avvalersi del Comitato di gestione di cui al precedente Art. 3 per la definizione di programmi e progetti di ricerca;
- sviluppare attività congiunte nel principio del mutuo beneficio, anche in collaborazione con altri soggetti pubblici e privati;

- consentire il reciproco accesso a dati scientifici nel rispetto della proprietà intellettuale e dei diritti di sfruttamento della Parte che li ha prodotti;
- consentire il reciproco accesso a risorse strumentali, compatibilmente con la disponibilità delle stesse consentite dai rispettivi programmi di attività.

**Articolo 5**  
**(DURATA DEL PROTOCOLLO)**

Il Protocollo avrà durata quadriennale, con decorrenza dalla data della stipula e potrà essere rinnovato per uguale periodo attraverso accordo per iscritto tra le parti da comunicare almeno tre mesi prima dalla scadenza.

**Articolo 6**  
**(ONERI FINANZIARI)**

Il presente Protocollo non comporta oneri finanziari tra le parti.  
Ciascuna parte sopporta i costi relativi all'esecuzione delle attività di propria competenza.

**Articolo 7**  
**(RECESSO)**

Le parti potranno recedere dal presente protocollo mediante comunicazione con lettera raccomandata con avviso di ricevimento o tramite comunicazione con posta elettronica certificata (PEC).

**Articolo 8**  
**(PROPRIETA' E DIVULGAZIONE DEI RISULTATI)**

Le conoscenze congiuntamente acquisite (ad eccezione di quelle preesistenti in possesso di una delle Parti e da questa messe a disposizione dell'altra parte per lo svolgimento delle attività convenute) ed i risultati di studi scaturiti nel corso delle attività di ricerca svolte in collaborazione, costituiranno patrimonio comune delle Parti. I risultati di studi e ricerche, svolte in collaborazione tra le parti potranno essere divulgati ed utilizzati, in tutto o in parte, con precisa menzione della collaborazione oggetto del presente protocollo.

**Articolo 9**  
**(TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI)**

Le parti dichiarano di essere reciprocamente informate che i dati forniti o comunque raccolti in relazione alla presente convenzione, saranno trattati in modo lecito e secondo correttezza esclusivamente per il raggiungimento delle finalità dell'accordo, nonché per quelle previste dalla legge e dai regolamenti e connesse alla stipula della stessa.  
Ai sensi di quanto previsto dal Decreto Legislativo n. 196/2003, "Codice in materia di protezione dei dati personali", le parti dichiarano di essersi reciprocamente informate, prima della sottoscrizione del presente Accordo, delle modalità e delle finalità relative al trattamento dei dati personali per l'esecuzione dell'Accordo medesimo.



**Articolo 10**  
**(FORO COMPETENTE)**

Per le eventuali controversie che dovessero insorgere tra le Parti in merito all'interpretazione ed esecuzione del presente accordo, le parti si impegnano a compiere ogni tentativo utile ai fini di una amichevole composizione.

In ogni caso il foro competente è quello di Roma.

**Articolo 11**  
**(DISPOSIZIONI FINALI REGISTRAZIONE E IMPOSTA DI BOLLO)**

Il presente Protocollo sarà sottoscritto con firma digitale, trasmesso per posta elettronica certificata e registrato in caso d'uso. Le eventuali spese di registrazione sono a carico della parte richiedente.

Le spese di bollo dell'atto a carico delle parti in egual misura (complessivi Euro 16,00) verranno assolte dal CREA in maniera virtuale – autorizzazione n. 34200 del 03/05/2016 rilasciata dall'Agenzia delle Entrate – Direzione del Lazio – Ufficio Gestioni Tributi.

Il CREA nell'assolvere la spesa, procederà ad anticipare l'intero importo all'Erario e richiederà il rimborso della quota di spettanza all'AAB.

Per il CREA

IL PRESIDENTE

(Dr. Salvatore Parlato)

Per l'AAB

Il Presidente

(Prof. Franco Sotte)